



## 2019년 여름 부터 SSI/SSP를 수혜자는 칼프레쉬[CalFresh]를 신청할 수 있습니다.

2019년도 6월 1일 혹은 이후 부터 신청 자격에 해당된다면 SSI의 혜택을 받는 사람도 칼프레쉬 (푸드 스탬프)를 받을 수 있습니다.

칼프레쉬를 받는다고 SSI와 SSP 혜택이 삭감되거나 중단되지 않습니다.

이번 정책 변경으로 이제 SSI 수혜자도 칼프레쉬와 SSI/SSP 혜택을 받을 수 있게됐습니다.

### 변경 요약

칼프레쉬를 새로이 신청할 경우	이미 칼프레쉬 및 주정부 지원 영양 혜택을 받고 있는 경우
	
<p>대부분의 SSI 수혜를 받는 개인 및 부부는 2019년 여름부터 칼프레쉬 신청이 가능해집니다.</p>	<p>일부 SSI 수혜자는 가족 구성원중에 이미 칼프레쉬를 받는 사람과 같이 살고있을수도 있습니다. 이런 가정은 다음번 보고 만료일까지 SSI 혜택 정보를 제공해달라는 요청을 받을것입니다. - 이후 칼프레쉬 금액은 자동적으로 다시 계산 될것입니다.</p>
<p>여러분은 수혜자는 전화, 직접 방문, 혹은 온라인상으로 신청이 가능합니다. 승인을 받으면 여러분은 칼프레쉬 혜택이 매달 추가되는 EBT 카드를 받게됩니다. 1인 가정 평균 칼프레쉬 혜택은 월 \$130 입니다. 혜택은 가정 환경에 따라 결정 됩니다</p>	<p>일부 가정의 경우, SSI 수혜자와 그 수입을 포함함으로 인해 칼프레쉬 혜택이 더 늘어날 수 있습니다.</p> <p>어떤 가정의 경우, SSI 수혜자와 수입을 추가할 경우 칼프레쉬 혜택의 일부 혹은 전액이 삭감될 수 있습니다. 이런 가정은 주정부가 지원하는 영양혜택을 받을 수 있습니다.</p>

[lao.ca.gov/Publications/Report/3729](http://lao.ca.gov/Publications/Report/3729)

캘리포니아인을 위한 SSI 연합[CA4SSI]에 대한 더 자세한 정보를 받고 싶으시다면 : [ca4ssi.org](http://ca4ssi.org)

## CA4SSI는 주 전역 단체의 지지를 받습니다.

AARP, ACLU California, AllCare Alliance, The ARC CA, California Association of Food Banks, California Alliance for Retired Americans, California Association of Public Authorities for IHSS, California Church IMPACT, California Council of the Blind, California Emergency Foodlink, California Food Policy Advocates, California Foundation for Independent Living Centers, California IHSS Consumer Alliance, California Partnership, California Senior Legislature, Californians for Disability Rights, CLUE: Clergy and Laity United for Economic Justice, Community Services Unlimited Inc., County Welfare Directors Association of CA, Courage Campaign, Disability Rights California, Educate Advocate, Food Chain Workers Alliance, Housing California, IHSS Consumers Union, Insight Center, Jewish Public Affairs Committee of California, Justice in Aging, Lutheran Office of Public Policy – California, Magnolia Women’s Recovery Center, National Association of Social Workers/CA Chapter, National Center for Lesbian Rights, Produce Good, Redwood Empire Food Bank, Resources for Independent Living, SEIU, Service Center for Independent Life, UDW/AFSCME Local 3930, Western Center on Law and Poverty

## Bay Area

ABD Productions, AIDS Housing Alliance/SF, Alameda County Commission on Aging, Alameda County Community Food Bank, Ala Costa Centers, Alameda County Developmental Disabilities Planning and Advisory Council, Alameda County Homeless Action Center, Allen Temple Arms, All Saints Episcopal Church, Asian Law Alliance, Bay Area Community Services, Berkeley Food Pantry, Berkeley Food Policy Council, Bethel Community Presbyterian Church, CANV Food Bank, Center for the Vulnerable Child, Central City SRO Collaborative, City of Oakland Human Services Department, Choice in Aging, Community Action Alliance / Agnes Memorial Church, Community Action Marin, Community Action of Napa Valley Food Bank, Community Resources for Independent Living, CSI Support & Development, Disability Services & Legal Center, Downs Memorial United Methodist Church, East Bay Food Justice Project, Ensuring Opportunity Campaign to End Poverty in Contra Costa, Family Emergency Shelter Coalition, Food 2 Go, Food Bank of Contra Costa and Solano, Harbor House Ministries, Hayward Seventh Day Adventist Church, Hazon Bay Area, Hope 4 the Heart, Independent Living Resources of Solano and Contra Costa Counties, Jewish Family & Children’s Services of the East Bay, L.A. Kitchen, Lake Merritt United Methodist Church Food Pantry, Law Foundation of Silicon Valley, LIFT – Levantate, LightHouse for the Blind and Visually Impaired, Los Robles Apartments, Marin Aging Action Initiative, Marin Asian Advocacy Project, Marin Food Policy Council, Meals on Wheels of Alameda County, Meals on Wheels of San Francisco, Mercy Brown Bag Program, Mission for the Homeless. Multi-Faith Action Coalition of Contra Costa, Oakland Food Pantry, Oakland Mayor’s Commission on Aging, San Francisco Food Security Task Force, Satellite Affordable Housing Associates, Second Harvest Food Bank of Santa Clara and San Mateo Counties, Second Harvest Santa Cruz, Senior & Disability Action, Senior Services Coalition of Alameda County, Seventh Step Foundation, SF-Marin Food Bank, Silicon Valley Independent Living Center, Silicon Valley Law Foundation, Society of Saint Vincent de Paul-San Leandro Conference, South Hayward Parish, St. Anthony Foundation, St. Francis Living Room, St. Lawrence O’Toole Parish, St. Mary’s Center, Street Level Health Project, Tenderloin Housing Clinic, Tenderloin Neighborhood Development Corporation, The Gubbio Project, The Neighborhood Village, The R.E.F.U.G.E, Tri-City Volunteers, United Seniors of Oakland and Alameda County, Whistlestop

## Central Valley

Central California Food Bank, Community Action Partnership of Kern County, Disability Resource Agency for Independent Living, FoodLink for Tulare County, Kern County Independent Living Center, Second Harvest Food Bank of San Joaquin & Stanislaus Counties

## **Los Angeles/Southern California**

ACLU of Southern California, Adams Vermont/Gardena CFMS, Center for Health Care Rights, Clergy Caucus of Inland Congregations United for Change, CLUE-LA, Communities Actively Living Independent & Free, Community Action Agency, Community Action Partnership of San Bernardino, Dayle McIntosh Center, Educate. Advocate., Disabled Resources Center, Inc., Downtown Women's Center, Fair Trade LA, Feeding America Riverside-San Bernardino Counties, FIND Food Bank, Food Bank Coalition of San Luis Obispo County, Foodbank of Santa Barbara County, Food & Water Watch, Friends Across The Line, Friends In Deed, Guerrilla Food Not Bombs, Homeless Action Center, Homeless Health Care Los Angeles, Hunger Action LA, Huntington Hospital Senior Care Network, Jewish Family Service of Los Angeles, Jewish Labor Committee Western Region, John Tennant Memorial-Episcopal Senior Communities, Latino Diabetes Association, Latino and Latina Roundtable of the San Gabriel and Pomona Valley, Legal Aid of San Mateo County, Los Angeles Aging Advocacy Coalition, Los Angeles Community Action Network, Los Angeles for a New Economy, Los Angeles Regional Food Bank, Orange County Food Access Coalition, MLK Coalition of Greater Los Angeles, Orange County Food Bank, Orange County Hunger Coalition, Personal Assistance Services Council of LA County, Project Angel Food, Prototypes, Retirement Housing Foundation, Santa Barbara Food Alliance, Second Harvest Food Bank of Orange County, SEIU Local 721, Social Justice Learning Institute, Southern CA Resource Services for Independent Living, Starting Over, Inc., St. Barnabas Senior Services, Thai Community Development Center, The East Los Angeles Community Union, Time for Change Foundation, Urban & Environmental Policy Institute at Occidental College, VELA, Veterans For Peace Los Angeles, Westside Center for Independent Living, Women Organizing Resources, Knowledge & Services, Youth Justice Coalition

## **Sacramento/Northern California**

2-1-1 Humboldt, Area 1 Agency on Aging, California Emergency Foodlink, Capitol People First, Cottage Housing Inc., DOGFITE (Disability Organizing Group for Initiating Total Equality, Food for People, Inc., Ford Street Project, Life Support Alliance, Humboldt Area Center for Harm Reduction, Mary Immaculate Residential Facility, Mendocino Food & Nutrition Program, Placer Food Bank, Placer Independent Resource Services, River City Food Bank, Sacramento Housing Alliance, Resources for Independent Living-Sacramento, Sacramento Food Bank & Family Services, Sacramento Homeless Organizing Committee, Sacramento Loaves & Fishes, Sacramento Regional Coalition to End Homelessness, The Resource Connection Food Bank, Yolo County Commission on Aging and Adult Services, Yolo Food Bank, Yolo Healthy Aging Alliance, Yuba-Sutter Gleaners Food Bank, Inc.

## **San Diego**

Access to Independence, A New PATH (Parents for Addiction Treatment & Healing), Community Resource Center, Feeding San Diego, Hunger Advocacy Network, IHSS Network San Diego, Imperial Valley Food Bank, Jewish Family Service of San Diego, Leichtag Foundation, Meals-on-Wheels Greater San Diego, Inc., San Diego Food Bank, San Diego Hunger Coalition, San Diego Senior Alliance

**Californians for SSI (CA4SSI) is a statewide coalition of over 200 organizations across the aging, disability rights, housing and homeless, anti-hunger and anti-poverty sectors. CA4SSI seeks to ensure that blind, aged and people living with disabilities living on SSI/SSP obtain adequate support to lead their lives with dignity.**